

**Satnam Sarab Kalyan Trust (Regd.)**

Office: House No. 1078/2, Sector 39-B, Chandigarh – 160036

Tele : 091 172 269 1922, 98151-07890 Email Id: [kirtsahyogsskt39@gmail.com](mailto:kirtsahyogsskt39@gmail.com)website: [www.satnamsarabkalyantrust.org](http://www.satnamsarabkalyantrust.org)

5.9.2016

ਪਿਆਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਓ,

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ॥ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ॥

- ਟਰੱਸਟ ਵੱਲੋਂ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨਾਲ ਲਗਾਤਾਰ ਸੰਪਰਕ ਬਣਾਏ ਰੱਖਣ ਲਈ ਹਰ 2 ਮਹੀਨੇ ਮਗਰੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ 2 ਪੰਗਤੀਆਂ ਅਤੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਲਾਹੇਵੰਦ article ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਲ ਵਿੱਚ 2 - ਦੋ ਰੋਜ਼ਾ ਰਿਵੇਸ਼ਰ ਕੈਂਪ ਵੀ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੈਂਪਾਂ ਦੌਰਾਨ ਤੁਹਾਡੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਵੱਖ ਵੱਖ ਖੇਤਰਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਉੱਘੇ ਸਿੱਖ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਟਰੱਸਟ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਾਂਗੂ ਹਨ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਕੈਂਪ ਵਿੱਚ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਵਿਚਾਰ ਵਿਟਾਂਦਰਾ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਲਾਭ ਉਠਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।
- ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ 2 ਪੰਗਤੀਆਂ ਅਤੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਆਰਟੀਕਲ "Way to success" ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਪੰਗਤੀਆਂ ਅਤੇ ਆਰਟੀਕਲ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਲਿਖ ਕੇ ਇੱਕ ਹਫਤੇ ਦੇ ਅੰਦਰ-2 ਟਰੱਸਟ ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਜਾਣ। ਪੰਗਤੀਆਂ ਦਾ ਉੱਤਰ ਨਾ ਭੇਜਣ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਉੱਤੇ ਅਸਰ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਪੰਗਤੀਆਂ ਅਤੇ ਲੇਖ ਸਾਨੂੰ ਜੀਵਨ ਜਾਂਚ ਦਾ ਤਰੀਕਾ ਸਿਖਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਪੰਗਤੀਆਂ ਅਤੇ ਲੇਖ ਤੋਂ ਸਾਨੂੰ ਸਿੱਖਿਆ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਉਤਾਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- ਸਮੂਹ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਪਣੀ ਪਿਛਲੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਆਉਣ ਤੇ ਤੁਰੰਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਸਮੇਤ ਉਸਦੀ ਸੂਚਨਾ ਟਰੱਸਟ ਨੂੰ ਭੇਜਣ। ਜਿਹੜੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਪਿਛਲੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਵਿੱਚ reappear/compartiment ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਹੀਂ ਭੇਜੀ ਗਈ, ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਜੇਕਰ ਇਹ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕਰ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਪਾਸ ਨਤੀਜਾ ਤੁਰੰਤ ਟਰੱਸਟ ਦੇ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ।
- ਜਿੰਨਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਵਿਦਿਅਕ ਵਰ੍ਹੇ ਦੌਰਾਨ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾਈ ਫੀਸ ਦੀ ਰਸੀਦ ਅਤੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਸਮੈਸਟਰ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਨਹੀਂ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ, ਇਸ ਕਾਰਨ ਉਹਨਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਭੇਜਣ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਸੰਸਥਾ/ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ ਜਮਾਂ ਕਰਵਾਈ ਫੀਸ ਦੀ ਰਸੀਦ ਦੀ ਫੋਟੋਕਾਪੀ ਤੁਰੰਤ ਇਸ ਦਫਤਰ ਨੂੰ mail ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਰਸੀਦ ਨਾ ਮਿਲਣ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਭੇਜਣ ਵਿੱਚ ਦੇਰੀ ਭੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣ ਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੀ ਰਸੀਦ ਤੁਰੰਤ ਟਰੱਸਟ ਦੇ ਦਫਤਰ ਭੇਜਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਅਗਲੀ ਕਿਸ਼ਤ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵਿਘਨ ਨ ਪਵੇ।

- ਆਪਣੀ email-id ਤੁਰੰਤ ਟਰੱਸਟ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ। ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਟਰੱਸਟ ਵੱਲੋਂ ਕੋਈ ਪੱਤਰ ਵਿਹਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਸੂਚਨਾ ਮੇਲ (Email) ਤੇ ਹੀ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਟਰੱਸਟ ਨਾਲ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਪੱਤਰ ਵਿਹਾਰ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਆਪਣਾ ਕੋਡ ਨੰਬਰ ਜ਼ਰੂਰ ਲਿਖਿਆ ਜਾਵੇ।

ਸ਼ੁੱਭ ਇੱਛਾਵਾਂ ਸਹਿਤ,



ਹਰਕੀਰਤ ਸਿੰਘ  
ਟਰੱਸਟੀ

ਨੋਟ: ਸਾਰੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਟਰੱਸਟ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਕੇਵਲ Email Id: [kirtsahyogsskt39@gmail.com](mailto:kirtsahyogsskt39@gmail.com) ਤੇ ਹੀ ਭੇਜਨਗੇ।

ਰਜਿ: ਨੰ: 1147/2002

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥

**ਸਤਿਨਾਮੁ ਸਰਬ ਕਲਿਆਣ ਟਰੱਸਟ (ਰਜਿ:)**

ਆਫਿਸ: 1078/2, ਸੈਕਟਰ 39-ਬੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ - 160036  
email: [sskt39@rediffmail.com](mailto:sskt39@rediffmail.com)

5 ਸਤੰਬਰ 2016

ਸਤੁ ਸੰਤੋਖੁ ਦਇਆ ਕਮਾਵੈ ਏਹ ਕਰਣੀ ਸਾਰ॥ (੫੧) ਇਸ ਪੰਗਤੀ ਤੇ 10 ਲਾਈਨਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਲਿਖੋ।

Truth, contentment & kindness is the essence of excellence.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਨਿਵੈ ਸੁ ਗਉਰਾ ਹੋਇ ॥ (੪੭੦) ਇਸ ਪੰਗਤੀ ਤੇ 10 ਲਾਈਨਾਂ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਲਿਖੋ।

The side which descends is heavier.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਨਾਂ ਤੇ ਹਸਤਾਖਰ  
ਕੋਡ ਨੰ: .....

ਨੋਟ : ਇਸ ਪੰਨੇ ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਪਣਾ ਨਾਂ ਲਿਖ ਕੇ ਹਸਤਾਖਰ ਜਰੂਰ ਕਰਨ।

## WAY TO SUCCESS

Everyone in this world wants to be successful. Time is a big force which makes us moving, rather moving with time, even ahead of time in laying foundation of success. Real success is not only earning money, reaching top positions but acquiring good traits, attaining equilibrium and salvation in life. Climbing up the steps of ladder of real success is the struggle of life through good means only. Following few steps need attention to be successful in life.

### 1. Know yourself

You have the energy of God and you know your potential. You can achieve anything & everything in life. Success does not come through money or position but through your positive approach, self confidence and creative faculties.

ਨਿਸਚੈ ਕਰ ਅਪਨੀ ਜੀਤ ਕਰੋ

Self control & dedication in life brings not only discipline but gives strength to treat unknown parts of life which lays foundation of success.

### 2. Naam Simran

Naam Simran is the key to your inner strength. It not only gives peace of mind but cultivates your energy, concentration and strength.

ਤਿਨਿ ਕਰਤੇ ਇਕੁ ਖੇਲੁ ਰਚਾਇਆ॥ ਕਾਇਆ ਸਰੀਰੈ ਵਿਚਿ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਪਾਇਆ ॥

Your mind comes to rest when you meditate regularly. You set infinite treasures of life. You are able to discover everything in this world.

ਕਹੈ ਨਾਨਕ ਏਹੁ ਸਰੀਰੁ ਪਰਵਾਣੁ ਹੋਆ ਜਿਨ ਸਤਿਗੁਰ ਸਿਉ ਚਿਤੁ ਲਾਇਆ॥

### 3. Conquering mind

Success in life has many facets. There are many qualities which help in every situation. Foremost amongst them is understanding thyself and conquering mind.

ਮਨ ਤੂੰ ਜੋਤਿ ਸਰੂਪੁ ਹੈ ਆਪਣਾ ਮੂਲੁ ਪਛਾਣੁ ॥

ਮਨ ਜੀਤੇ ਜਗ ਜੀਤਾ॥

If you learn to control mind with blessings of the guru and following the path shown by the Guru in Gurbani, you will attain peace, salvation and every worldly success also.

ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਰਾਖੁ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥ ਨਾਮੁ ਸਿਮਰਿ ਚਿੰਤਾ ਸਭ ਜਾਹਿ ॥੧॥

### 4. True work culture

Work and man are inseparable. Earning one's livelihood through honest and legitimate means is preached in every culture and religion.

ਉਦਮੁ ਕਰੇਦਿਆ ਜੀਉ ਤੂੰ ਕਮਾਵਦਿਆ ਸੁਖ ਭੁੰਚੁ ॥

ਹਕੁ ਪਰਾਇਆ ਨਾਨਕਾ ਉਸੁ ਸੁਅਰ ਉਸੁ ਗਾਇ ॥

Sachi Suchi kirat is a way of life as shown by the Gurus. Dedicated and honest work brings you closer to your goals. It always keeps you in high esteem and spirits wherever you are and in whatever field you are working. Put in your hundred percent of body and soul, success will always be yours.

### 5. Sewa Bhawna

If you want to rise above others you must inculcate the spirit of Sewa. Helping others gives you true happiness. Serving the poor, giving food to hungry and helping the distressed is the true way of life of a Sikh as propagated by the Gurus through their own examples.

This teaches you humility, feeling of satisfaction and makes you humane. True success is not measured by the riches or the positions achieved by you but bringing cheer in the life of stress through your sewa.